



ГАЗЕТА О СЕВЕРЯНАХ ГЛАЗАМИ СЕВЕРЯН

ШЛКЭН

12+

№ 09 (218)
Сентябрь 2017 г.
ПОДПИШИТЕСЬ,
НАШ ИНДЕКС 35814

” Кристина АНДРЕЕВА из эвенского села Арка Хабаровского края в течение трех суток прошла пешком 50 км по горной тайге, чтобы пойти учиться в школу «Арктика», что находится в Нерюнгри (см. стр. 3).

РОМАН ДМИТРИЕВ СНОВА НА ПЬЕДЕСТАЛЕ

В Якутске открыли памятник великому борцу

31 августа 1972 года великий спортсмен Роман Дмитриев поднялся на высшую ступеньку пьедестала олимпийского Мюнхена, завоевав для страны золотую медаль по вольной борьбе. Это был первое олимпийское золото якутян!

Через сорок пять лет после того незабываемого дня Роман Михайлович снова встал на «пьедестал народного признания». Так, в Якутске открыли памятник и сквер его имени, рядом со стадионом «Туймаада». Авторы монумента – творческая группа скульпторов под руководством члена Союза художников РФ Сергея ЛУКИНА.

Было сказано немало теплых слов в адрес легендарного борца вольного стиля, прославившего Якутию далеко за ее пределы. Среди выступавших были спикер якутского парламента Александр ЖИРКОВ, мэр столицы Айсен НИКОЛАЕВ, зампред правительства Михаил ГУЛЯЕВ, вдова чемпиона Антонина ДМИТРИЕВА, олимпийцы Павел ПИНИГИН, Александр ИВАНОВ и другие. Все отмечали не только бойцовский характер и стабильность его выступлений, но и его скромность и интеллигентность. Он был настоящим «академиком ковра», не оставлявшим соперникам никаких шансов и повода другим усомниться в своей победоносной схватке.

Правда, не все, наверное, знают, что уроженец села Бестях Жиганского района Роман Дмитриев является сыном эвенкийки из жиганской Куонары Александры ШАДРИНОЙ. Ее отцом был Николай ШАДРИН, прозванный Кыһыл ШАДРИН (Красный Шадрин). Отец Романа – Михаил ДМИТРИЕВ, саха из Вилуйского улуса.

Символично, что памятник открылся не только в день 45-летия грандиозного успеха якутянина, но и в дни, когда наша столица Якутск и заполярный Жиганск отмечают 385-летие своего основания. Мы, жиганцы, как и все якутяне, гордимся Романом. Надеемся, что жиганская земля еще даст немало замечательных людей, которые прославят не только район, республику, но и страну. Кстати, еще один уроженец Жиганска (родом из села Кыстатыам) борец Виталий КОРЯКИН представлял Таджикистан на Олимпийских Играх в Пекине в 2008 году. Получается, что из небольшого заполярного Жиганска вышли два борца-олимпийца!

В выходные дни в Якутске также прошли соревнования юных борцов, приуроченные к юбилею северного поселка, а с 4 по 8 сентября Дни Жиганска в столице.

Валентин ХОТУ

Фотографии Марии ВАСИЛЬЕВОЙ и Василия КОНОНОВА



«ОСЕНЬ, ЧТО ЖЕ БУДЕТ С НАМИ ЗАВТРА?...»

Добрый день, дорогой читатель!

Вот и пролетело лето, которое в этом году побаловало нас, как никогда, солнечными и жаркими днями, в отличие от прошлого года.

Главными событиями сентября, конечно же, считаются выборы глав и депутатов муниципальных образований. Мы поздравляем избранных на ответственные должности людей и надеемся, что народ сделал свой правильный выбор.

Завершается сенокосная кампания, набирает обороты уборочная страда, продолжается выделение дальневосточных гектаров, оленеводы готовятся к осеннему учету оленей...

Однако, согласитесь, все же самым главным днем месяца было 1 сентября – День знаний. Все мы родом из детства. Все мы когда-то с замиранием сердца переступили порог школы, чтобы через десять-одиннадцать лет выйти оттуда во взрослую жизнь, которая казалась нам, пусть и тревожной, но такой заманчивой и подающей надежды на лучшее...

Да, дети это наше все. Как сказал великий классик, ни одно золото мира не стоит одной слезы ребенка... Давайте любить и беречь наше будущее! И не только в дни защиты детей и знаний, а каждый день и час! Разумеется, в этот день мы поздравляем всех работников образования, учителей, родителей, школьников, а также студентов, для которых тоже открылись двери учебных заведений.

2017 год особенный для нашей столицы и заполярного поселка Жиганск, отметивших свое 385-летие со дня своего основания. Мы от души поздравляем якутян и жиганцев с этой датой. Пройдено немало, сделано много, предстоит сделать еще больше...

Что касается нашей редакции, то за лето мы сделали несколько, как нам кажется, важных дел. Так, в августе увидела свет книжка «Юкагирские истории» из библиотечки «Илкэн», вышел очередной номер журнала «Время Арктики». Кстати, презентацию первого номера иллюстрированного издания мы провели год назад, на площади Орджоникидзе во время празднования Дня коренных народов мира 9 августа 2016 года...

Мы недавно приняли участие на межрегиональной выставке-ярмарке «Печатный двор Якутии – 2017». Рады сообщить, что наш журнал «Время Арктики» получил Диплом третьей степени в номинации «Периодическое издание». Согласитесь, это большой успех для журнала, первый номер которого вышел всего год назад. Для нас – самое важное – это признание читателей и компетентного республиканского жюри в составе маститых писателей, издателей и журналистов.

В сентябре начинается очередная подписная кампания на печатную продукцию на первое полугодие 2018 года. Надеемся, что она сложится для нас неплохо, как это было в этом году, благодаря постоянным и новым читателям, предприятиям и компаниям, связанными по роду своей деятельности с Арктикой и ее населением. Особая благодарность администрации, депутатам и жителям отдаленного Оленекского эвенкийского района, на счету которых более ста экземпляров газеты «Илкэн».

Сентябрь немного грустное, но вместе с тем романтическое время. Как будто оно само настраивает нас на лирический лад, дает повод для раздумий, неспешных прогулок в ожидании грядущих холодов.

Почему-то вспоминаются строки из знаменитой песни лидера группы «ДДТ» Юрия Шевчука:

*«Осень, я опять лишен покоя.
Осень вновь напомнила душе о самом главном,
Осень, я опять лишен покоя.
Осень – доползем ли, долетим ли до рассвета,
Осень, что же будет завтра с нами? ...»*

Будем надеяться, что все у нас с вами сложится хорошо. Будьте вместе с нами. Пишите, звоните, заходите.

Валентин ХРИСТОФОРОВ,
главный редактор

КОЛЛЕГИЯ ГОСКОМАРКТИКИ В ОЛЕНЕКСКОМ УЛУСЕ

В соответствии с Планом работы коллегии ГоскомАрктики в Оленекском улусе состоялось расширенное выездное заседание. По первому вопросу повестки «О ходе реализации комплексной программы Республики Саха (Якутия) «Социально-экономическое развитие арктических и северных районов Республики Саха (Якутия) на 2014-2017 годы и на период до 2020 года» в муниципальном районе «Оленекский эвенкийский национальный район» выступил председатель ГоскомАрктики Прокопий Николаев. Докладчик отметил, что за три года реализации мероприятий Комплексной программы в Оленекском улусе из всех источников финансирования направлено более 800,0 млн.рублей, в том числе из государственного бюджета республики более 326,0 млн.рублей. Так, одним из достижений принятия Комплексной программы является то, что за последние десять лет в 2015 году начата модернизация традиционных отраслей Севера и рыбохозяйственного комплекса. На эти цели из государственного бюджета республики ежегодно выделяется более 100,0 млн.рублей.

В 2016 году благодаря мерам государственной поддержки в размере 10,5 млн.рублей по линии Государственного комитета по делам Арктики на базе МУП "Оленекский" построена оленеводческая база, 1 единица корали на 1000 голов оленей, 5 километров изгороди. В 2017 году на базе МУП «Жилиндинский» ведется строительство 1 единицы корали. Также на приобретение 2 передвижных домиков для оленеводов МУП «Оленекский» направлены средства господдержки в размере 700,0 тыс.рублей. В рамках мероприятий по развитию коммунальной инфраструктуры района проведены мероприятия по подключению жилых домов к централизованным источникам теплоснабжения. Всего за 2014-2016 годы в Оленекском районе к централизованным источникам теплоснабжения подключено 104 индивидуальных жилых дома, в том числе в 2014 году – 32 дома, в 2015 году 36 домов, в 2016 году – 36 домов. В 2015 году по инвестиционной программе ГУП ЖКХ в селе Жилинда построена котельная "Квартальная". В настоящее время решается вопрос строительства котельной «Молодежная» в селе Оленек. В 2016 году по инвестиционной программе АО «Сахаэнерго» в селе Жилинда введена в работу дизельная электростанция. В текущем году в селе Оленек продолжено строительство дизельной электростанции. Ввод данного объекта был запланирован на 2016 год. Но в связи с поздним завозом материалов и оборудования ввод

объекта перенесен на 2017 год. В рамках мероприятий по обеспечению безопасности населения в рамках Инвестиционной программы республики в селе Оленек в 2015 году введено пожарное депо. В рамках республиканского движения добрых дел «Моя Якутия в XXI веке» в селе Жилинда в 2014 году введен спортзал, за 2015-2016 годы в селах Оленек, Харыйалах, Жилинда, Эйик построены четырехквартирные жилые дома для молодых специалистов. Ведутся работы по строительству четырех квартирных жилых домов в с.Оленек и Харыйалах. Ввод объектов планируется в 2018 году. Кроме того, в целях социальной поддержки в улучшении жилищных условий молодых семей за 2014-2016 годы 46 семьям предоставлены выплаты в размере более 38,0 млн.рублей. В 2017 году в Оленекском улусе социальные выплаты на строительство индивидуального жилья предоставлены 56 молодым семьям. Общий объем финансирования в текущем году составил более 58,0 млн.рублей. Также улус участвует в мероприятиях по переселению граждан из ветхого и аварийного жилищного фонда. По улусу в программу ликвидации аварийного жилья включены 31 многоквартирных жилых дома, общей площадью более 4,6 тысяч квадратных метров.

**Официальная информация
ГоскомАрктики РС(Я)**





БУДУТ ОБУЧАТЬ ДИСТАНЦИОННО

Село Андрюшкино Нижнеколымского улуса Якутии, в котором проживают коренные малочисленные народы Севера, станет пилотным проектом по модернизации оборудования и внедрению дистанционных технологий обучения в труднодоступных населенных пунктах. В местной школе модернизируют инфраструктуру доставки Интернета и образовательных дистанционных технологий: будет увеличена скорость, выделен отдельный канал и сервер, обновлен программный контент. К такому решению пришли участники рабочей группы проекта "Открытое образование для юкагирского села Андрюшкино" в министерстве образования республики, сообщает ИА YakutiaMedia.

В настоящее время в школе обучается 129 детей юкагиров, эвенков и якутов. В педагогическом коллективе – 25 педагогов. Школа ведет обучение родным языкам, многие годы сохраняет культуру исчезающего народа – тундренных юкагиров. По переписи 2010 года в РС (Я) проживают чуть более тысячи юкагиров, из них большая часть в селе Андрюшкино, но только 37 человек являются носителями тундренного юкагирского языка. Вместе с тем в школе юкагирский язык изучается как родной язык. В селе сохраняется дух народа и растет национальное самосознание. В последнее время и взрослые изучают забытый язык через группы в ватсапе и электронные ресурсы.

Со своей стороны школа могла бы вести дистанционные уроки юкагирского и эвенского языков для других школ республики (где потребность в учителях не покрывается из-за малочисленности часов и детей).

В связи с труднодоступностью села и его удаленностью ежегодно складывается трудная ситуация с комплектованием учителями по предметам и их повышением квалификации. Математику и информатику ведут учителя, привлеченные по программе обеспечения молодых специалистов жильем в городе Якутске. На сегодня такие предметы, как география, история, обществознание, астрономия не ведутся или ведутся не профильными учителями.

Качество предоставления Интернета в Андрюшкинской национальной средней общеобразовательной школе МР "Нижнеколымский район" в п. Андрюшкино не удовлетворяет школьным требованиям, так как скорость интернета меньше 100 кб/с. В селе Андрюшкино только 1 канал связи, установленный на телестанции, распределяет интернет по всему поселку через маршрутизатор.

Таким образом, ситуация с обеспечением доступа к качественному образованию является неустойчивой.

Источник: ИА YakutiaMedia

В АССОЦИАЦИИ ОЛЕНЕВОДОВ МИРА НОВЫЙ ПРЕЗИДЕНТ

Очередной VI Конгресс оленеводов мира состоялся на Севере Швеции, в городе Йокмокк. Это один из центров саамского оленеводства. Делегаты и участники обсудили актуальные вопросы отрасли, делились опытом. Основной темой обсуждения стало сокращение оленьих пастбищ.

В последний день Конгресса состоялись выборы руководства Ассоциации. Большинство голосов новым президентом организации оленеводов был избран **Сергей ХАРЮЧИ**, продолжительное время возглавлявший Всероссийскую Ассоциацию коренных

малочисленных народов. Следующий конгресс состоится через четыре года в Ханты-Мансийске.

За время своего руководства Сергей Харючи планирует повысить статус Ассоциации в Арктическом Совете до постоянного члена – в данное время она имеет статус лишь наблюдателя.

«Если положение изменится, то оленеводы мира смогут принимать участие в определении политики государств на арктических территориях», – приводит слова новоиспеченного руководителя оленеводов мира Вести-Ямал.

«Мы наблюдаем, какую политику ведут национальные правительства, как ведут себя промышленные компании, как формируется и реализуется законодательство, все ли сходится в части обеспечения прав людей, народов, как выполняются международные нормативно-правовые акты, касающиеся это специфической жизнедеятельности человеческой», – говорит Сергей Харючи, президент Ассоциации «Оленеводы мира».

Исполнительным директором Ассоциации остается наш земляк **Михаил ПОГОДАЕВ**.

Подготовил Андрей ИСАКОВ

В ЧЕСТЬ ВЕЛИКОГО ВОИНА

Концерт «Калашников» в честь 100-летия легендарного снайпера Ивана Кульбертинова выпустил ограниченную серию усовершенствованных карабинов «Тигр»



На оружии нанесена памятная гравировка «К 100-летию великого снайпера И.Н.Кульбертинова-Пумпээ»

В августе в один из магазинов города Якутска в продажу поступили и практически за два дня были распроданы 100 карабинов. Как сообщил источник нашей газеты, в последующем "карабин Кульбертинова" будет продаваться только по заявкам. Ранее, правительство РС (Я) собирала в муниципалитетах заявки на приобретение данного оружия.

Кульбертинов Иван Николаевич — гвардии старший сержант, выдающийся снайпер, персональный пенсионер республиканского (РСФСР) значения. Прошел боевой путь от Старой Руссы до Карпат, от Карпат до Праги. Воевал на территории Новгородской и Курской областей, Украины, Польши, Германии и Чехословакии. Лично из снайперской винтовки уничтожил 487 солдат и офицеров противника.

За годы войны обучил снайперскому делу 35 бойцов. В боях трижды был ранен и не раз контужен. Награжден орденами Красного Знамени, Красной Звезды, Славы III степени, Отечественной войны I и II степени дважды, медалями «За отвагу», «За боевые заслуги», «За победу над Германией», «За доблестный труд. В ознаменование 100-летия со дня рождения В.И.Ленина». Кульбертинов дважды был представлен к званию Героя Советского Союза, но так его и не получил.

«Сибирская полночь», как прозвали его фашисты, нагонял ужас на офицеров вермахта. В освобожденных городах и селах наши солдаты находили таблички «Achtung Kulbert!» (Осторожно, Кульберт!) и «Achtung — Der sibirischen mitternacht» (Осторожно — сибирская полночь!).

Иван Кульбертинов родился 7 ноября 1917 года – в день Октябрьской революции. В правительстве РС (Я) создан организационный комитет по увековечиванию памяти Кульбертинова. До этого его именем были названы восьмилетняя школа в селе Тяня Олекминского района, где родился Иван Николаевич, улица в Олекминске.

При поддержке региональной общественной приемной «Единой России» в Республике Саха (Якутия), руководителем которой является депутат Ил Тумэн Елена Голомарева, в Якутске будет установлен памятник легендарному снайперу. Над созданием памятника будет работать скульптор Александр Дьячковский. Ранее с просьбой об установке памятника в приемную обратились представители землячества Олекминского района и Ассоциации эвенков Якутии.

Ирина КУРИЛОВА

В ЗЫРЯНКЕ НОВЫЙ ПАМЯТНИК

22 августа в п.Зырянка Верхнеколымского района был открыт памятник посвященный писателям, поэтам и журналистам Верхнеколымского района.

Если назвать поименно, то получается внушительный список литераторов: первый юкагирский писатель, учёный и общественный деятель **Николай Иванович СПИРИДОНОВ** (Тэки Одулок), первый юкагирский драматург, поэт, писатель, прозаик **Геннадий Алексеевич ДЬЯЧКОВ**, член Ассоциации литераторов Якутии, член Союза журналистов России **Майя Григорьевна ЕФРЕМОВА**, член Союза журналистов России, писатель Якутии, собственный корреспондент газеты "Кыым" и "Саха сирэ", заслуженный работник культуры РС(Я) **Семён Иннокентьевич ВИНОКУРОВ**.



НЕПРОСТОЙ ПУТЬ К ЗНАНИЯМ

На фото 14-летняя **Кристина АНДРЕЕВА** из эвенского села Арка Хабаровского края. Она прошла пешком 50 км по горной тайге в течение трех суток, чтобы пойти учиться в школу «Арктика», что находится в Нерюнгри.

А пришла Кристина со стойбища, что на границе Хабаровского края и Якутии, где была с родителями и младшими сестрой и братиком. В этом непростом пути к знаниям ее сопровождал папа Иннокентий Иннокентьевич. «Натерла мозоли, шли по камням, – рассказывает девочка. – Должна была ехать на

олене, но седло все время падало, не держалось, поэтому пришлось идти пешком. Три дня шли, потом еще два дня ждали попутной машины. Уже и продукты кончились, но потом приехал «Урал».

С родными увидится она только через год, волнуется, в первый раз так надолго уехала из дому. «Были сомнения, – признается Кристина. – Но решающим были слова мамы, Светланы Валерьевны, которая сказала, что надо менять жизнь к лучшему». В будущем Кристина хочет стать адвокатом, чтобы защищать права коренных народов.

НАРОДНЫЙ ДЕПУТАТ ВСТРЕТИЛАСЬ С НАРОДНЫМ АНСАМБЛЕМ

Народный фольклорный эвенкийский ансамбль «Эннэкэн» из с. Хатыстыр Алданского района участвует в республиканском детском эвенкийском фестивале «Аюкта», который проходил 7 сентября в Доме дружбы народов. Вице-спикер Госсовета Ил Тумэн Ольга БАЛАБКИНА встретила с участниками ансамбля перед началом их выступления на сцене. Она поинтересовалась у своих земляков, с каким настроением они приехали на конкурс. Ребята сказали, что намерены только победить.

Депутата также интересовало, довольны ли они новым культурно-спортивным комплексом, который был построен в этом году по программе «Добрые дела» с участием муниципалитета. Весной этого года депутат была в Хатыстыре и отметила, что есть недоделки строителей, а есть то, что необходимо сделать самими жителями. Поэтому предложила молодым артистам принять активное участие, чтобы культурно-спортивный комплекс полноценно заработал в

ближайшее время. «Я думала, что из-за недоделок строителей будут вопросы, но в целом оказалось, что народ доволен. Хатыстыр молодой поселок, они у нас самые первые по рождаемости в районе, поэтому такой комплекс очень нужен населению», – отметила Ольга Балабкина.

В завершении встречи участники ансамбля предложили депутату примерить национальную эвенкийскую шубу и сфотографироваться, а Ольга

Балабкина пожелала ансамблю «Эннэкэн» победы в конкурсе и дальнейших плодотворных творческих успехов.

Этнофольклорный ансамбль «Эннэкэн» (художественный руководитель **Фаина АРХИПОВА**) был создан более тридцати лет назад.

Коллектив в этом году в очередной раз защитил звание «народного». На отчетном концерте выступило три поколения артистов, а это более пятидесяти человек. Аттестационная комиссия высоко оценила работу этнофольклорного ансамбля.

Добавим, «Эннэкэн» недавно вернулся из Сахалина. Ансамбль был приглашен на праздник сахалинских оленеводов – Курэй, который проходил в селе Вал Ноглинского района Сахалинской области.

Ирина КУРИЛОВА,
фото автора





ИМИ ГОРДИТСЯ ВЕСЬ МИР И СЕВЕР

Советская власть выпестовала много нужного, полезного и в историческом плане перспективного, ради подлинного подъема интеллектуальной энергии и вековой культуры народов Севера. Такого ни в одной другой стране земного шара не было.

Приведу несколько примеров. Именно в Советском Союзе в тридцатые годы прошлого столетия под благотворительным влиянием многонациональной советской литературы зародилась младописьменная литература народов Севера, Сибири и Дальнего Востока. Цивилизованный мир ахнул, прочитав первые художественные книги юкагира **Тэки ОДУЛОКА**, нанайца **Акима САМАРА**, эвена **Николая ТАРАБУКИНА**, ненца **Тыко ВЫЛКА** и других. В послевоенное время северная литература обогатилась новыми именами. На читающий мир огромное впечатление оказали романы и рассказы чукчи **Юрия РЫТХЭУ**, нанайца

Горигоря ХОДЖЕРА, нивха **Владимира САНГИ**, манси **Ювана ШЕСТАЛОВА**, эвенка **Алитета НЕМТУШКИНА**, коряка **Владимира КОЯНТО**, удэгейца **Джанси КИМОНКО** и других.

Читатели с упоением читали блистательную поэзию чукотской поэтессы **Антонины Кымытваль**, основательницу поэзию основательницы долганской литературы **Огдо Аксеновой**, звонкие и яркие стихи эвена **Василия Лебедева**, оригинальные с национальным колоритом стихи **Платона Ламутского**, вдумчивую поэзию **Василия Баргачана** и т.д. Особняком стоит юкагирская литература. Она уверенно зародилась по времени в конце 50-х — начале 60-х годов двадцатого столетия ярко, стремительно и весомо.

«Посмотрите, люди Земли, Юкагиры костер развели!» — эти набатные образные строки юкагирского поэта

Г.Н. Курилова — **Улуро Адо** облетели весь мир. За ним появились историче-

ские романы **Семена Курилова** «Ханидо и Халерха», «Новые люди». Затем ярко загорелась поэтическая звезда **Николая Курилова**. При всем большом уважении и преклонении перед талантом Тэки Одулока, хочу отметить особую заслугу талантливейших писателей и поэтов братьев Куриловых, которые по-настоящему основали юкагирскую литературу. Они получили подкрепление в лице искрометного **Геннадия Дьячкова**. Русские советские писатели и поэты мастерски переводили произведения народов Севера, Сибири и Дальнего Востока. Вот почему, мы, северяне, так благодарны советской действительности за такую широкую бескорыстную поддержку и помощь.

Советская народная власть способствовала появлению научной мысли на Крайнем Севере. Появились ученые из среды представителей коренных малочисленных народов Севера.

В научном мире широко известны

имена доктора филологических наук **Марии Бармич**, доктора исторических наук **Чунера Таксами**, доктора философских наук юкагира **Гаврила Курилова**, доктора филологических наук эвенкийки **Галины Варламовой** и других. На уровне докторов наук талантливо трудились кандидаты филологических наук **Василий Дмитриевич Лебедев** и **Анна Николаевна Мыреева**. Если бы не было такого исторического мирового феномена, как Советский Союз, не зародилась бы младописьменная литература народов Севера и утонченная северная научная мысль. Плюс ко всему написанному, это ведь плод нерушимой дружбы народов Советского государства.

Вот почему искренне и гордо восклицаю:

**«Благодарные северные народы
вечно помнят и благодарны
Великому Октябрю!»**

Андрей Кривошапкин

Литература

ХОКТОВ — МОЯ ДОРОГА

ХОКТОВ

Би агили нэнэдем,
Дуннэкэнми токордём,
Ни-дэ энвэ иста исчиуав.
Дюр налгалкан биһим,
Дюр налалкан биһим,
Дюлэви хоктови дялдадиуав.

Орорви кудюйдем,
Удытпи дукудям,
Иманнаду эмэврэн дукувун.
Гиркилви бакадятын,
Дукнавав таңдиуатын,
Дялвав уйдодиуатын бутунну.

Эһим тэгэттэ-дэ,
Эһим аһина-да —
Дулин Буга Чэчэлбэн ичэдем.
Нулгинди нулгидэви,
Дюлески нэнэдеви
Урэрдули эгдэнду нэнэдем.

Нёгув нёрадяран,
Дялви алатчара.
Хоктов дюла минэ эмувдиуэн.
Адыва инэтчэм,
Адива анчанчам?
Хоктов минэ тарты эридеуэн.

ДЭМЭРЕ

Багдама араки урундэрэн,
Уңилкалдут эендерэн.
Иргэлвэвун нукчадяна,
Эһаллавун каиндяна.
Аял дялил омювдэро,
Нуннэ хокто сэнмивдерэ.
Эрэрүокуун, эркире.
Тарит гундэви: «Дэмэре!»

Тар биникэн со кире —
Этэкэллу! Дэмэре!
Экэл бирэ акаре —
Гундиуавун: «Дэмэре!».

Хуңтул бугават манадяра,
Дуннэдук алтанма уридерэ.
Ачир одяра биракар,
Оңкоя ачин ора дуннэкэр.
Бими эвэнки — экэл ара,
Тыми этэнны си бултара.
Бэйүэл эгдэнду манавра,
Тарит гундэви: «Дэмэре!».

Тар биникэн со кире —
Этэкэллу! Дэмэре!
Симули этэм бирэ,
Нян гундэви би «Дэмэре!».

Кунакарты энил эвдэттэ,
Энин турэнмэ омюдөттө.
Нулгидэ эвил сатара,
Орорво эвил оноро.
Одөкитвал омюдөнол,
Лучаткарва урэдэнэл.
Эгдэнду нууан хокоре —
Тарит гундэви: «Дэмэре!».

Тар биникэн со кире —
Этэкэллу! Дэмэре!
Таргачин этэм бирэ —
Нян гундэви би «Дэмэре!».

ДЭВЭ (ДАВЛАВУН)

Хэй, икэлкэн, нёрадякал,
Икэндиви мунэ нёравкал!
Сигунтыки гирандягат,
Мутни Дэвэ — дэвэйдэгэт!

Мит бугаски алгадиуат,
Урэкэр мутнюн эвидегэт.
Ирэкэл нян ирэлдерэ,
Чалбакар нян дявладерэ.

Эргит-таргит умипчанал,
Билригидит эвиденэл,
Билригидит икэлэллу,
Эвэдыт давлакаллу!

Налалвар иксаридят,
Дявалдынал, бээл, аямат.
Дэвэйдэнэл, бээл, пэрилгэт,
Дэвэ-дэвэйдэ дяравдягат!

МИТНИТ ИКЭН

Угу Бугаканду,
Дулин Дуннэкэнду,
Сигун юкиттулэн
Давлавунми дэгийдерэн.
Эвэнкиткэр! Эвэдыкэн икэдегэт!
Митнит Давлат — эвэнкиткэр
урундегэт!

Мэнду, эвэнкил!
Урунчэдерэп,
Арчалдынал-бакалдынал
Мит эвидерэп.

Упкат икэлдиуэт,
Налалди галдыдиуат —
Бугаски алгаһилба,
Хиргэлвэ алгадиуат!

Эвэнки тэкэнин
Эгин манавдяра,
Эдук дюлэски-дэ
Бээл кэтэлдерэ.

Хава кэтэ мунду,
Экэл энэлдерэ.
Анчан анчаныкан
Химат нэнэдерэн.

Эгдэнду биденэл,
Эгдэнмэ карайгат.
Бэйүэл удылбатын
Иманнаду таугат.

Эвэнкил итылван,
Одөкичилватын
Биниду дялуванал,
Бээл бидеуатын.

Эвэдыкан гуннэл,
Эвэдыкан санал,
Энэл мэргэдерэ,
Дялилбар дялуванал.

Умунду умитрап
Коңнорир дылилкан,
Икэн икэдерикэн,
Эвуныки эхалкан!

МИТ ГЭРБИВУН — ЭВЭНКИЛ!

Бэйүэ удыван таудярав,
Иду биһитын саярава.
Мит гатактал ганальчил.
Биралва токордэри,
Урэлвэ аландяри,
Мит гэрбивун — Эвэнкил!

Бугаду бидетчэрэв,
Мит тали нулгидерэв.
Осиктал алагувкит
Нулгидери хоктововун,
Эне Буга бинивэвун.
Мит гэрбивун — Эвэнкил!

Бугава долчатчанал,
Бинивэ гиратчанал,
Нимнакарва саярил.
Мэргэлду энэл гавра,
Гуткэвэр дялуванара,
Мит гэрбивун — Эвэнкил!

Ниматва одөтчөров,
Дэвгэвэ боритчарава.
Итычит дялду бимил,
Сэрэнчэрэв эрулвэ,
Бэлэтчэрэв бээлвэ.
Мит гэрбивун — Эвэнкил!

**Александр Варламов,
эвенкийские стихотворения из
книги «Буга ганалчил»**

ВЕРА ДЬЯЧКОВА: ГЛАВНОЕ, ЧТОБЫ ДОМА ГОВОРИЛИ НА РОДНОМ ЯЗЫКЕ!

Вот и завершились летние каникулы, прозвенел первый звонок во всех школах страны, приглашая ребят на урок. Перед началом учебного года корреспонденту газеты «Илкэн» удалось поговорить с учителем чукотского языка Колымской средней школы им. А.И. Таврата Верой Гаврильевной Дьячковой.

Школа известна как единственная школа в Республике Саха (Якутия), где изучается чукотский язык. Введено его преподавание в 1979 году, а в 1993 году учебное заведение получило статус «национальной». Здесь также преподаются юка-

гирский, эвенский и якутский языки. Самобытная школа находится в полиэтничном по своему составу селе Колымское Нижнеколымского района, где живут чукчи, эвены, юкагиры, якуты, русские и другие народы.

Вера Гаврильевна рассказала, что весь учебный процесс выстроен по чукотскому календарю. Так, например, в сентябре проводится мероприятие «Тундровичок», где чувствуют учеников, все лето проработавших в тундре, помогая родителям в кочевках, на рыбалке и охоте. В октябре проходят «Игры предков» в честь знатного оленевода **Иннокентия**

Яковлевича ГОРУЛИНА. В этом же месяце ученики старших классов проходят практику в тундре во время осенней корализации. В 2013-2014 учебном году Колымская школа приняла статус «агрошколы», выпускники по окончании, которой получают корочку оленевода 3-го разряда. Могут работать в тундре как профессиональные оленеводы.

В декабре всей школой отмечают чукотский новый год «Тургиннит». В январе обязательно встречают Солнце, все ученики участвуют в ритуальном обряде кормления огня. В марте в честь известного оленевода **Петра Иннокентьевича КАУРГИНА** проходят «Игры предков». В конце марта ученики старших классов выезжают



уроках часто используем стихи единственного местного автора – **Григория ВЕЛЬВИНА-Гырголь**. Учительница признается, что часто самой приходится сочинять стихи для маленьких детей. Также она считает, что один час родного

СЫРОВАТСКУЮ, в целом учеников 9-го класса, которые очень хорошо занимаются. Спасибо завучу **Мае Константиновне СЫРОВАТСКОЙ**, директору школы **Галине Алексеевне КЕМЛИЛЬ**, которые всегда

” **Так как Колымская школа имеет агропрофильный статус, то учебное заведение тесно сотрудничает с общиной «Турваургин».**

на весеннюю корализацию. Так как Колымская школа имеет агропрофильный статус, то учебное заведение тесно сотрудничает с общиной «Турваургин». На практические занятия и открытые уроки приходят члены общины, ветераны-оленеводы, которые делятся с ребятами жизненным опытом, своей мудростью. «Не хватает произведений чукотских писателей, что на чукотском, что на русском языках. Это основная проблема в нашем учебном процессе, – отмечает Вера Гаврильевна. – При том, что различаются диалекты с Чукоткой, нет авторов на нашем говоре. Кроме произведений **Юрия РЫТХЭУ** и стихов **Антонины КЫМЫТВАЛЬ** практически нет литературы. На

языка и литературы в неделю, это очень мало для освоения детьми своего родного языка. В средних классах даются два часа по языку и час литературе. В старших – три часа на родной и час на литературу. «Нам бы в начальных классах увеличить часы. Мы, конечно, ставим этот вопрос, но учебная программа загружена. В целом язык колымских чукчей, я считаю, еще не на грани исчезновения. В детском саду с детишками активно говорят на родном языке. Но ведь, главное, чтобы дома говорили на родном языке! Надо достучаться до родителей, чтобы в быту, в повседневной жизни использовался язык. Но дети стараются очень. Я бы хотела отметить **Михаила МАЛИКОВА, Полину**

поддерживают наши инициативы. Но, главное, для сохранения родного языка нужна поддержка со стороны родителей», – говорит Вера Гаврильевна.

Вера Гаврильевна работает в Колымской средней школе с 1999 года. Она призналась, что хотела уже выйти на пенсию и уже подготовила себе смену, молодую учительницу **Алину Альбетовну ДЬЯЧКОВУ**, которая закончила Институт народов Севера РГПУ им.А.И. Герцена. Но из-за нехватки учителей молодого специалиста пригласили в соседний поселок Походск преподавать русский язык и литературу. Поэтому пенсию пришлось отложить, пока молодой учитель не отработает и не приедет в родную школу.



Стихи и сочинения на чукотском языке учеников Колымской национальной агрошколы им. Н. И. Таврата

Тыначваалына – Горохова Маша

МУРГИН НЫМНЫМ

Мургин нымным Колымское. Нымным нымэйынқин, нытаннпэрақэн взэм қача. Нымнымык нымэйынқин қалеткоран, нымнымык варкын малявран, варкын нэнэнин кындёран, қаленнэватран ынқам нымқықин эдвэлинэт ярат. Нымнымык нымқықин оравэтльбат.

НАШ ПОСЕЛОК

Наше село Колымское. Село большое, красивое, возле реки. В селе большая школа, в селе есть больница, есть детский сад, почта и много других домов. В селе много жителей.

Тыркыкэунэ – Горулин Дима

ЭЛДЫҚЫК

Гымнан тыльуан қораны
Гымнан тыльуан пипқыл,гын
Моргынан мытлуан мэлёталдын
Мури элдықыты глейвымури

В ТУНДРЕ

Люблю я в тундру ездить
Чтобы увидеть оленя,
Чтобы увидеть мышку,
И зайца чтобы увидеть.

Горулина Надя

МУРГИН НУТЭНУТ

Гымнан колё ылгу мургин нутэнут. Мурык нутэк варкын вэлевран, малявран, гэчэвран, кынёран, қалеткоран. Мурык нутэк варкын ыттықыэй. Элдықык колё нымқықин қорангы, қорагырэтальдыт нықорагырэтқинэт. Мурык эйгысык колё нымқықин ины, мэлёталдын, кэйнын, қорангы. Мургин қалеткоран гэтэныннынлин нынны Тавратын. Қалеткоран қача варкын памятник Черского. Памятник қача варкын музей. Музей нымқықин тэленкинэт рынныт. Гымнан ылгу чиниткин нутэнут.

НАШ КРАЙ

Я очень люблю наш край. В тундре много оленей. Оленеводы пасут оленей. У нас на севере очень много волков, зайцев, медведей, оленей. Наша школа носит имя Н.И. Таврата. Возле школы есть памятник И.Д. Черскому. Возле памятника стоит музей. В музее много древних мамонтовых костей. У нас есть магазины, больница, клуб, детский сад и школа. Я люблю свой край.

МЕЖДУНАРОДНАЯ АРКТИЧЕСКАЯ ШКОЛА ПРИМЕТ ДЕТЕЙ В 2019 ГОДУ

В Республике Саха (Якутия) созданы благоприятные условия для традиционного природопользования народов Севера, сохранения самобытной культуры и развития образовательного потенциала на его основе. Совершенствуются образовательные программы, сочетающие задачи подготовки детей к жизни в современном обществе с приоритетным внедрением в Арктике дистанционных методов обучения. Разрабатываются и внедряются технологии, влияющие на повышение эффективности производимой продукции и обеспечение ее конкурентоспособности.

Мы можем это видеть на примере развития законодательства, регулирующего традиционные отрасли и жизнеобеспечение КМНС, успешного создания в национальных наслегах и районах территорий традиционного природопользования, активного взаимодействия ассоциаций и общин КМНС с районными администрациями и республиканскими министерствами.

Республика изучает и перенимает опыт соседних регионов по устойчивому развитию народов Севера, в том числе и образовательные практики. «Илкэн» рассказывал в июльском номере о старте федерального проекта «Дети Арктики. Дошкольное образование», направленном на создание условий для получения детьми коренных народов качественного образования с учетом их культуры и, самое главное, языка. По итогам 2016

года в Якутии 3017 школьников изучали свой родной язык (см. рисунок). Республика не останавливается на достигнутых результатах.

Так, в 2019 году в г. Якутске начинает свою работу Международная Арктическая школа. Она применит опыт международных проектов «Кочевые школы», «Учителя Арктики» и других, реализованных под эгидой ЮНЕСКО. Школа будет содействовать продвижению Севера в глобализирующемся мире, отражая общие ценности и интересы арктических государств и населяющих их северных народов и культур. Будет отвечать всем требованиям федеральных и международных стандартов, вплоть до получения старшеклассниками степени международного бакалавриата.

Выдержка из справки по Международной Арктической школе:

– Школа должна стать центром проектной, исследовательской, инновационной и экспертной деятельности;
– входить в сотрудничество с российскими и зарубежными аналитическими и научными центрами;
– являться центром интеллектуальной культуры, где будут проходить презентации современных проектов и технологичных мероприятий по «конструированию будущего»;
– стремиться к использованию лучших педагогических практик и разработке собственного инновационного опыта.

Особенности образовательного процесса

Тип образовательной организации: общеобразовательное учреждение, осуществляющее в качестве основной цели ее деятельности образовательную деятельность по образовательным программам основного общего и среднего общего образования по федеральным и международным образовательным стандартам.
Рабочие языки в Международной Арктической школе – русский, английский. Изучаются государственные языки Республики Саха (Якутия) и языки коренных народов Севера и Арктики.

Программа основной Школы (5-9 классы) основывается на изучении математики, естественных наук, языков, физического воспитания, искусства, информатики. Упор делается на расширение интегративных связей между предметами. Дети будут учиться применять на практике знания, полученные на занятиях. Специфические дисциплины, такие как «Служение обществу» учат разрабатывать проекты, направленные на помощь людям, которые живут рядом с тобой: как помочь инвалидам, детям-сиротам и т.д. Разрабатывая проекты, дети получают видимый результат своих усилий, а не разрозненные предметные знания.

Обучение в старшей школе (10-11 классы) осуществляется по программе Международного бакалавриата. Каждый обучающийся дол-

жен сформировать свой индивидуальный учебный план, состоящий из шести курсов. Три из них будут изучаться на профильном уровне, а три — на стандартном (базовом). Стержнем программы являются курсы теории познания, программа социальной и творческой деятельности.
– Международная Арктическая школа – это Школа полного дня, в которой будут созданы условия для гармоничного и всестороннего развития: развитие интеллекта (передовые технологии, позволяющие «открывать знания», взаимодействующие со всем мировым пространством, гибкая система построения образовательного маршрута обучающегося);
– социализация (открытая коммуникативная среда, большое количество занятий по интересам, кружков, секций, форм взаимодействия с обучающимися, педагогами и родителями. Система психологического сопровождения детей, родителей, педагогов);
– здоровьесбережение (медицинский центр, спортивные секции, бассейн).

Формы обучения: групповые, сетевые, индивидуальные консультации, проектная деятельность по параллелям, разновозрастные группы и дистанционное обучение у преподавателей зарубежных стран. В основной и старшей школе запланирован значительный процент дистанционных форм обучения, что станет способствовать развитию самостоятельности у обучающихся в поиске и работе с информацией, оперативной системе оце-

нивания результатов учебной деятельности. На всех ступенях образования предусматривается педагогическое, социально-психологическое, медико-физиологическое сопровождение: диагностика, профилактика и при необходимости коррекция развития. Каждый обучающийся Школы может выбирать занятия по интересам из широкого спектра дополнительного образования, являющегося логическим продолжением основной образовательной программы. Образовательная среда Международной Арктической школы в Республике Саха (Якутия) учитывает индивидуальные особенности обучающихся.

– Школа должна стать центром проектной, исследовательской, инновационной и экспертной деятельности;
– входить в сотрудничество с российскими и зарубежными аналитическими и научными центрами;
– являться центром интеллектуальной культуры, где будут проходить презентации современных проектов и технологичных мероприятий по «конструированию будущего»;
– стремиться к использованию лучших педагогических практик и разработке собственного инновационного опыта.

К сведению родителей, правила приема в Международную Арктическую школу опубликованы на сайте Министерства образования и науки РС(Я).

Подготовил Андрей ИСАКОВ

ЦИФРЫ:

В 24 учебных заведениях ведется преподавание на эвенском языке;

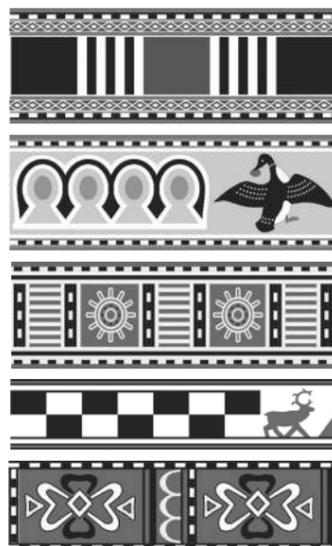
Эвенкийский язык изучается **в 18 школах;**

Юкагиры могут получить образование на родном языке **в 6 школах;**

3 учебных заведения с чукотским языком обучения. Все они на территории Нижнеколымского района.

Долганы изучают родной язык в Юрюн-Хаинской СОШ.

В г. Якутске школьники также могут изучать эвенский и эвенкийский языки – в СОШ № 38.



Эвенский язык изучает **1189** ученик

Эвенкийский язык – **1574**

Юкагирский язык преподается **129** школьникам

Чукотский язык – **73**

117 долган изучают родной язык в школе

Изучали родные языки в школах:

2014 г.

2446 учеников

2015 г.

2487 ученика

2016 г.

3017 учеников

ОТ РОГОВ ДО КОПЫТ

(Продолжение. Начало смотрите в № 6)

Неоценимо значение верного друга жителей тайги — оленя. Он помогает им перемещаться по бескрайним просторам, одевает в теплую меховую одежду, дает материал для изготовления жилища. А самое главное — кормит. Основой основ питания эвенков испокон веков является олень.

Моманя. Прямую кишку промыть, вывернуть наизнанку, чтобы наружный жир оказался внутри. Развесив на жерди, сушить на солнце. Когда кишка высохнет до ломкости, наколоть ее на силавун и жарить над костром. Можно обжаривать на силавуне или, нарезав кусочками, на сковороде без предварительной сушки. Впрочем так же, нанизав на рожны или на сковороде, можно готовить и тонкие кишки.

Толстые кишки — ободочная, двенадцатиперстная, прямая — обычно начиняются, из них делают колбасы.

Пороскэ. Прямая кишка тщательно очищается изнутри и снаружи. Тонкий кишечник собирается кольцами (как маут перед броском), в одном месте перерезается ножом. Каждый отрезок кишки отжимается пальцами, промывается. Кстати сказать, жир с тонкого кишечника нельзя соскабливать. Лучше — чтобы не потерять его часть при отжимании — разрезать каждую плеть вдоль и промыть. Затем тонкие кишки мелко нарезаются, ими начинается прямая кишка, завязанная с одного конца. Так же завязывается противоположный конец. Варят недолго. Едят, нарезая как колбасу. Бульон, в котором готовится пороскэ, имеет кисловатый вкус за счет пепсина, содержащегося в кишечнике. Этот бульон в пищу обычно не употребляют, разве что используют в лечебных

целях (например, при изжоге).

Деликатесом первой важности, можно сказать, королем таежного стола является еще одно своего рода «колбасное изделие» **бююрэн (бююксэ)**. Его, как и кэрчимэ, нимин и многие другие блюда, готовят по-разному. Приведем лишь несколько вариантов. При помощи длинной палочки ободочную кишку выворачивают наизнанку, чистят, моют. Снова выворачивают. Один конец завязывают ниткой от жил оленя (хирэкэ), начинают кишку кровяной сывороткой, в которую подмешаны жир и мелкие куски мяса, приготовленные как для кэрчимэ. Завязывают и другой конец, опускают в кипяток. Нельзя долго варить. Едят, нарезая, как колбасу. Внешний вид содержимого бююрэна, доведенного до готовности, — буровато-зеленоватая пористая масса с вкраплениями мяса и жира. Цвет тем интенсивней, чем больше сыворотки. Летом, когда есть оленьё молоко, его тоже добавляют к начинке. Бююрэн можно делать на основе одной кровяной сыворотки, без мяса и жира. Это — тоже бююрэн: в кровяную сыворотку добавляют молоко, наливают в сычуг, удаляют воздух, крепко завязывают или зашлифовывают палочкой. Варят в котле недолго. Внутри сычуга образуется студенистая масса белого цвета. Едят, разрезая на куски вместе с оболочкой. Бююрэн можно готовить, начиная желудок, прямую кишку одной лишь сывороткой, или только густой частью крови. В начинку сейчас некоторые хозяйки добавляют предварительно отваренную крупу — гречку и т. д. Для оболочки обычно используют не весь желудок, а его отделы. У него их четыре: рубец, книжка, сетка, сычуг. Когда наполняют кишку или отдел желудка кровью, не надо это делать плотно, достаточно заполнить две трети объема, иначе оболочка может лопнуть при нагревании. Бююрэн не

только варят, но и жарят, коптят над огнем.

Колбаса по-эвенкийски (современный способ). Толстую кишку сохатого или оленя очень тщательно промыть, вывернуть жиром вовнутрь. Приготовленным фаршем — мясом, мелко порубленным сечкой и посоленным — наполнить кишку. Завязать с обеих сторон, опустить в кипяток. Через пять минут вынуть, положить на противень, поставить в горячую духовку. Печь не больше получаса.

Оленью печень (хакин)

таежники предпочитают есть парной, сырой, в виде строганины. Ее очищают от пленок, острым ножом «строгают» — нарезают длинными завивающимися пластинками, выносят на мороз. В наше время к ней часто подают макало — острый соус из соли, перца, томатной пасты и других приправ. Печень сохатого менее вкусна, так как в сыром виде горчит.

Сердце оленя, сохатого (меван)

едят вареным, жарят, шашлычат. Неплохо потушить его в собственном соку (современный вариант): сердце разрезать пополам вдоль, вынуть сгустки крови, вымыть. Половинки положить срезом вниз, нарезать тонкими ломтиками вдоль, чтобы жир, который находится на «макушке» сердца, оказался на каждом кусочке. Если ломтики слишком широкие, их можно порезать узкими полосками. Положить в посуду для тушения (утятницу), поставить на средний огонь, чтобы нагревалось постепенно, и тушить в собственном соку, не добавляя ничего. Когда сок почти весь испарится, посолить, добавить нарезанный лук, сливочное масло, потушить еще минут пять.

Меван хуюрэнын — аорта. Она начинается от сердца и идет через весь позвоночник снизу. Это упругая эластичная трубка светло-желтого цвета. Аорту нарезают короткими кусочками,



накалывают на палочки, жарят над костром, как силавун. В готовом виде она имеет нежно-розовый цвет, хрустяща и очень вкусна.

Знатным лакомством являются **языки — чоли**. Их обычно едят вареными, если их много, можно покоптить. Варят языки очень долго, четыре — пять часов на несильном огне. Едят, очистив от поверхностной пленки. Бульон пахнет мхом, его обычно в пищу не употребляют.

Губы оленя, сохатого (хэджон).

Их опаливают над огнем, ножом счищают горелый ворс, разрезают поперек, хорошо моют в ноздрах. Варить надо долго, как языки. Бульон тоже, как правило, не используют в пищу. Некоторые хозяйки считают, что губы можно не спаливать. В этом случае губы долго варят, потом ножом срезают все волосинки вместе с кожей. Нежная белая ткань изумительно вкусна. Губы можно сушить на чакэя.

Высокопитательным и очень вкусным продуктом является олений костный мозг — **уман**. Недаром им в первую очередь угощают детей, стариков, больных. Мозг добывают из трубчатых костей, разрубая их сильным ударом тупой стороны ножа. Вытряхивают содержимое костей, едят сырым, несоленным.

Умак (от слова уман). В густой бульон добавляют костный и

головной мозг. Сплывший на поверхность жир собирают в сушеный рубец. В нем умак может храниться долго.

Головной мозг (иргэ) также можно есть сырым, а можно приготовить из него вот такое кушанье: мозг пожарить на оленьем жире или сливочном, растительном масле, добавив лук или чесноку. Все должно хорошо прожариться, чтобы стало сухим. Можно даже подсушить мозг в духовке. Убрать у него все пленки, растереть в однородную массу. Получается подобие паштета, его едят холодным и горячим, ложкой или намазывая на хлеб.

Если уж мы обмолвились, что у оленя в пищу идет практически все, от рогов до копыт, остановимся и на них. В мае-июне, когда наливаются соками земли деревья и травы, набухают и оленьи рога — молодые, мохнатые, еще не окостеневшие отростки. Они таят в себе удивительные живительные силы. Из рогов добывают препарат рантарин, который по своему лечебному действию сходен с пантокринном и женьшенем. Молодой рог перевязывают крепкой жилкой или веревочкой, чтобы избежать кровотечения и его мягкая верхушка срезается резким движением ножа. Эта часть рога накалывается на острую палочку и обжаривается на костре. Ножом соскребают опалившуюся «замшу», делают

Звэды Буга

продольные разрезы, снимают поверхностные хрящи и едят, можно с солью. Особенно много вкусной мякоти в самой макушке отростка. Это лакомство называется **НИМЭКТЭ**.

Ну, а что же копыта? Их очищают от рога, под которой находятся жирные и нежные хрящи, лучший продукт для студня. В варево еще нужно добавить нижние части ног оленя или лося — кости голени, расколотые ножом, а также все околосуставные кости и хрящи передних и задних ног. Можно добавить мясо, губы. Копыта, как и все суставы, разделяют только ножом.

Вообще в ногах оленя много вкусных вещей. Вдоль голени идет длинная жила — **КАЧАМЭ**. Ее используют как своего рода жевательную резинку: режут ножом на небольшие кусочки и свежую. Такие же жилы можно брать и у копыт. Хрящи из-под коленной чашечки, мягкие, нежные, давали детям сосать вместо соски. Это, конечно, далеко не все, что идет в пищу от оленя, сохатого. Мы описали лишь часть богатейшего, разнообразнейшего «оленьего стола». И как к концу трапезы припасают самое лакомое, так и мы оставили на финал этой главы разговор о самом вкусном и питательном — о жире.

«Усталому сон слаще теплого жира» — рассуждает эвенкийская поговорка. Но сейчас нам важен не совет усталому человеку отдохнуть, а та высокая оценка, которая дана любимому эвенками продукту. Сон — это само собой, а из еды же жир — это единственное, что поможет восстановить растроченные силы, насытит, обогреет, воодушевит. Жир оленя, сохатого является одной из главных составных частей пищевого рациона таежников. Они считают его не только вкусным, но и полезным для организма, особенно зимой, и это действительно так. Высококалорийный и питательный продукт, он в морозы обеспечивает организм энергией, согревающей его, не позволяющей мерзнуть в суровом климате. Кто знает, может, эта приверженность таежников к мясной пище, жиру, тем более в холодное время года, когда-то помешала христианству пустить в народе глубокие корни? Ведь самые длительные посты, предписываемые церковью, приходятся именно на зимний период... Жировая ткань северных оленей имеет белый цвет с незначительным легким матовым оттенком, твердую, несколько сухую и крошащуюся консистенцию. В расплавленном состоянии свежий жир прозрачен. Как говорят специалисты, органолептические (вкусовые) и физико-химические показатели характеризуют олений жир как

высококачественный пищевой продукт.

У иного упитанного оленя наружный жир может быть в три пальца толщиной. Сырой, нетопленный наружный жир — **ИМУКСЭ** — едят с солью и без соли, с хлебом и без хлеба, с луком и без лука... Внутреннее сало выстилает брюшную полость, располагается около кишок. Оно похоже на тонкое кружевное полотно, его подсушивают, развесив на ветках деревьев, на жердях, лотом перетапливают, можно использовать и сырым. Много жира на толстых кишках; если из них не делают буюрэн, то жир тоже снимают и употребляют отдельно — так же сушат, перетапливают. **ИМУРЭН** — перетопленный жир. С туши срезают, снимают наружный, внутренний жир (как правило он легко отделяется), развешивают для просушки. Если есть время, перетапливают сразу: режут на кусочки, нагревают в котле, процеживают, отделяя ошурки (шкварки) от жидкой части. Жир замораживают в мисках, чашках, используют, откалывая ножом кусок нужной величины. Такой жир может очень долго храниться. Его едят холодным с хлебом, чаем, используют для приготовления саламатов, кэрчимэ, жарят на нем, пекут хлеб, лепешки, олады... Ошурки не выбрасывают, в них оставляют часть жира и тоже замораживают, едят, отламывая куски, с хлебом и чаем. Но такой жир длительному хранению не подлежит. С удовольствием едят таежники вареный (вместе с мясом) жир. Его тоже замораживают, потом отрезают сколько нужно и едят с хлебом, запивая горячим чаем. Если его хранить с хуликтэ, он не портится очень долго, даже в жаркую летнюю пору. Жир можно также обжаривать как шашлык, есть и горячим, и холодным, и вприкуску с мясом. Когда костей много, из них тоже вытапливают жир. Кости дробят обухом топора на камне очень мелко, почти в муку, заливают в котле водой и подвешивают на огонь. Котел висит над огнем день, а то и два, три. Жир поднимается на поверхность, его собирают ложкой и сливают в посуду. На таком жире хорошо жарить олады. Особо ценят костный жир охотники. Съев пару-другую ложек этого жира утром и уйдя в тайгу, человек до позднего вечера не чувствует голода, не устает, не зябнет и нормально занимается своим делом...

Подготовил Андрей ИСАКОВ

PS: Этот интересный материал был скопирован мной в этноцентре Эян села Иенгры во время праздника оленеводов Уктывун. К сожалению я не сохранил имени автора текста, но в следующих номерах мы восполним этот пробел.

МИССИЯ: ПОМОЧЬ СОРОДИЧАМ

27-28 августа в селе Вал, что на Сахалине, впервые после развала СССР состоялся областной праздник оленеводов «Курэй». Оленеводами в этом островном регионе считаются эвенки и ороки (уйльта). В лучшие времена поголовье оленей здесь исчислялось почти 13 тысячами голов. Сейчас же оленей меньше тысячи и придается закупать поголовье в соседних регионах. Так, годом раньше 30 голов было закуплено в племенном хозяйстве «Хатыстыр» Алданского района.

Кстати, 14 представителей Хатыстыра были приглашены на праздник на Сахалин. Надо отметить, что делегация из Якутии прибыла внушительная — упомянутые представители села Хатыстыр — ансамбль «Эннэкэн», артисты театра КМНС во главе с руководителем **Любовью НИКИТИНОЙ** и народным певцом **Валентином ИСАКОВЫМ**, носитель эвенкийской культуры **Маргарита КОЛЕСОВА** из Иенгры, мастерица **Антонина ХРИСТОФОРОВА** из Якутска, член правления Ассоциации эвенков, юрист **Любовь ХРИСТОФОРОВА**. Все якутчане гордо носили на празднике национальную одежду. Мы специально упомянули об этом, так как коренные жители села Вал утратили навыки пошива национальной одежды, в отличие от нивхов и нанайцев соседних сел. В таком же печальном положении находится ситуация с языком — если нивхи и нанайцы сохранили свою разговорную речь, то услышать язык уйльта или эвенков почти невозможно: носителей среди старшего поколения единицы.

Как отметил Валентин Исаков в беседе с нашим корреспондентом, местные жители, особенно дети, посетили праздничные мероприятия с ожиданием чуда. Это ему напомнило самое начало празднования Бакалдын в Якутске. Тогда эвенки Якутска тоже приходили на праздник в ожидании чуда, и можно смело сказать, оно произошло — значительно поднялся уровень самосознания народа, обозначился и сплотился актив Ассоциации эвенков, началось изучение и восстановление обрядов. Именно в то время носители языка во главе с **Анной Николаевной МЫРЕЕВОЙ** стали преподавать родной язык всем желающим, молодежь получила вдохновение и зажглась продолжать историю своего народа... Сейчас многие из тех школьников и студентов сами уже видные активисты организации эвенков.

Примерно такое настроение царил и на сахалинском празднике оленеводов, по мнению Валентина Гаврильевича. «Вся делегация Якутии выступила на мероприятиях очень сплоченно, — продолжает народный певец. — Мы подготовили серию обрядов, которые для эвенков Якутии являются уже традиционными. Конечно, пришлось объяснять местным жителям их значение, чтоб они могли проводить их уже сами. В этом мы видим свою миссию, можно сказать — надо помочь сородичам возродить свою культуру. Сахалин в этом отношении очень благодатное место, сейчас там настал такой момент, что администрация и промышленники готовы протянуть коренную руку помощи в этом деле. Поэтому очень важно зажечь самих местных жителей, чтобы и от них исходила инициатива. А ведь мы когда-то были в подобном положении. На "ура" прошел спектакль театра КМНС «О чем поешь в ночи, Белая волчица» по легенде **Николая КУРИЛОВА**. Растроганные зрители независимо от национальности горячо благодарили артистов. Ведь только в Якутии у северных народов есть свой театр. Спасибо всем, кто способствовал организации нашего уникального театра! На высоте оказалась и выставка умельцев Якутии — подобных предметов материальной культуры тунгусов на Сахалине уже почти не осталось. Впрочем, мы, эвенки Якутии, заметили, что местные ороки и эвенки, хоть и живут по соседству и занимаются вместе оленеводством уже на протяжении многих лет, относятся друг к другу с некой ревностью. Очень жаль. Подобный период отношений мы также успешно прошли в других регионах и у себя в республике, надеюсь, что и на Сахалине это все пройдет. Ведь исторически и ороки, и эвенки Сахалина раньше учитывались одним народом — тунгусами. Неудивительно, что и язык, и духовная и материальная культура очень похожи. А подобное разобщение только усугубляет ситуацию с сохранением своих традиций», — с надеждой завершает свой рассказ Валентин Исаков».

И мы будем надеяться вместе с нашим уважаемым народным певцом, олонхосотом и нимнакаланом, что на Сахалине наступит рассвет тунгусской культуры!

Аят САТАРОВ

На фото Сахалинского центра народного творчества Валентин Исаков проводит обряд причащения родовому огню "Еллувка"



«ГДЕ РЕКИ ДВЕ ВСТРЕЧАЮТСЯ В ТУМАН И ДОЖДЬ, В ПУРГУ...»

*Где реки две встречаются в туман
и дождь, в пургу,
Стоит поселок маленький на левом
берегу.
И словно звезды яркие горят в ночи
маня,
Огни, огни Колымского среди
безмолвия ...*

Эти строчки из песни о селе Колымское Нижнеколымского района. Официально село считается чукотским поселением, но здесь живут и трудятся эвены, юкагиры, якуты и многие другие народы. Живут, радуются, женятся, создавая интернациональные семьи.

Наш рассказ состоит из трех, на первый взгляд, разных повествований, но корень думается один.

О МУЗЕЕ

Музей – наше прошлое, наша память. Место, откуда невозможно уйти просто так, все равно что-то тронет тебя, что-то узнаешь, откроешь для себя. В тишине музея живут целые эпохи, целые миры, а экспонаты говорят сами за себя. Очень интересен музей села Колымского для Якутии еще и тем, что он единственный музей в республике хранящий быт и культуру чукчей республики.

Хранительницей всего этого уже давно является **Вера Николаевна ТЫРЫЛГИНА**. Человек целеустремленный, всей душой и сердцем, энтузиазмом (даже можно сказать фанатизмом) преданный своему делу. Она по крупицам, в буквальном смысле, собирает, копит материалы для музея. Она, если надо и сторож, и плотник, и техник, и дизайнер, и т.д. А самое главное, она хороший рассказчик, увлеченная рассказом даже забывает порой о времени, так захватывая ее повествование. В то же время неторопливым, чисто северным манером, спокойным голосом уносит посетителей в тундру – к своим героям, в былое. И ты чувствуешь себя в пространстве времени. Очень редкий дар в наше столь быстротечное время. О музее и о ней можно говорить много и долго. И мы еще вернемся к этой теме, а пока закончим первую колымскую зарисовку.



СЕЛЬСКИЙ ДОМ КУЛЬТУРЫ

Сельский дом культуры в селе один из самых древних строений. Оно помнит наших дедов и бабушек. Их голоса и смех, наверное, впитали эти стены. Менялись директора, коллективы, целые поколения прошли, а оно стоит. На совесть, надолго построили его наши предки, словно зная загодя, будущим потомкам будет не до стройки нового клуба. Находясь в самом центре поселения, олицетворяет и гордость за наших предков, и в то же время немой укор всем нам, словно намекая: «Что, внуки, слабо сменить меня! Устал и стар стал я...». Но, тем не менее, клуб работает, трудится, пусть как везде и всюду есть свои трудности и проблемы, переживая свои взлеты и падения.

Что ни говори, сейчас у него не легкое время, но у работников еще много сил и энергии. Вот, например, задумали для ребятшек в летнее время организовать по четвергам мероприятие «Игры предков» и сделали. Главное детворе это нравится, заодно они на практике все это делают: стреляют из лука по гусю, кидают чаут (маут, аркан), соревнуются в знании родного языка, учатся танцевать круговые танцы народов Севера. Это уже немало, тем

более коллектив намерен и в зимнее время не терять из виду детей. Также есть задача улучшить работу с молодежью, взять под опеку инвалидов, пожилых.

Недавно коллектив ездил на Чукотку в Билибинский район на фестиваль «Реки дружбы». Пообщались, обменялись опытом, приняли участие в интересных конкурсах, обрядах, пели песни, танцевали. Уехали оттуда с позитивной энергией, оптимизмом. Верится, что работники культуры еще с большим рвением будут через песни, танцы, обрядовые постановки пропагандировать обычаи, заветы, жизнь и быт, культуру предков.

И вот, мы подошли к заключительному в этом выпуске последних известий села Колымское.

ОБЩИНА, ОЛЕНЕВОДЫ

По Халарчинской тундре, которая официально числится землями чукотского национального поселения с. Колымское, кочуют шесть бригад. В среднем в стадах по две тысячи голов оленей, которых окарауливают, тоже в среднем, пять-шесть оленеводов. Плюс в каждой оленбригаде, тоже

в среднем, по две чумработницы. Олени и оленеводы относятся к СПК КРО «Турваургин».

Мы не будем описывать лирические отступления о красоте, первозданности, просторах тундры, о живущих там тундровых людях, а сразу начнем о проблемах, от которых зависит жизнь в целом тундры.

Олени один из основных видов фауны Халарчинской тундры, от того будут они или нет, зависит будущее оленеводов. От них, в свою очередь, традиции, обычаи, знания жизни именно в тундре. Ведь оленеводство в современном понятии экстрим для новых поколений. Уже давно признано, даже на высоком уровне власти, что численность оленей упало до рекордных цифр. Хотя слышим, что еще не все потеряно, что, мол, ищем выход из такой ситуации, но сколько можно ждать и искать!

Недавняя статья в районной газете «Колымская правда» от 18 июля этого года с заголовком «Депутаты обсудили оленеводство» породило множество вопросов у многих так или иначе причастных или не равнодушных к жизни тундровиков. В частности там описывается факт непроизводительного отхода в одной из бригад. Ничего не скажешь – факт, есть факт. Так вот, депутаты рекомендовали Управлению сельского хозяйства (УСХ) района высчитать с оленеводов энную сумму денег, так как в общину уже поступили денежные средства из бюджета республики и пишут – не малые. Да, правильно говорят ветераны оленеводства, но возникают сразу два вопроса: «Какими деньгами? Депутаты не в курсе о положении оленеводов?». Да, конечно, они рекомендовали УСХ к ноябрю представить отчет. А почему депутаты сами к нам не едут? Пообщались бы с рядовыми оленеводами. С апреля месяца нормально зарплаты не дают. В начале июля до боли, до слез смехотворный аванс дали по полторы тысячи, а кому повезло – шесть тысяч получили. И буквально на днях зарплата за апрель и май пришла. И то, кому-то за май заплатили, а за апрель нет. Или на оборот. По крупицам, в разной форме. И снова вопрос: почему?



В.Н. Тырылгина с подругой и волонтером, учителем Л.Г. Романовой





У многих работников тундры семьи в поселке живут, так они лишены возможности отовариваться в магазинах в долг под запись! А все потому, что людей общины считают не платежеспособными. У одной семьи свет отключили, а в ней самому маленькому члену семьи всего месяц от роду, самому старшему 10 лет, их всего пять детей. Можно еще приводить примеры.

«И когда это кончится?», — задают вопрос люди мне, как общественнику. — Напиши, вдруг да услышат?».

Обращался с этими вопросами к руководителям и в Черском, и в Колымском. Ответа вразумительного не получил, но в обоих случаях подчеркнули, что нет никакой прозрачности. Глава Халарчинского поселения признал, община не предоставляет информации. Тоже не совсем понятно. Поневолле напрашивается вывод — нет никакого взаимодействия между администрацией наслега и общиной. Заместитель главы общины «Турваургин» сказал: «Мы люди рядовые, какие распоряжения нам дадут, то и делаем. Сам я занимаюсь чисто хозяйственными делами, о поступлении денег представления не имею. Глава наш тоже говорит: «Меня спрашивают о деньгах, но у меня их нет».

В общем, совсем не ясно. Остается уповать на осенний король, где думается все прояснят и УСХ района, и руководство общины в присутствии депутатов и районного и наследного советов. Пока все остается как было.

А мне, в силу моей трудовой деятельности, много работы с подрастающим поколением. Смотрю на них и думаю: «Вот уже второе поколение, которое мы можем упустить в сфере духовного наследия наших предков. Первое мы еле-еле еще держим. Неужели для детей олень наш станет чуть ли не в диковинку? Довольно таки мрачные мысли, но хочется верить, пока есть такие люди, как Вера Николаевна Тырылгина, пока в силе наши ветераны тундры, наши бабушки, которые с большой охотой одеваются опытом с нами, у нас есть шанс, что-то изменить к лучшему».

Макар КУРИЛОВ,
общественный корреспондент

с. Колымское,
Нижнеколымский район

На фото автора Вера Николаевна Тырылгина за работой, каждый четверг дети соревнуются в Играх предков, репетиция народного коллектива.



РУКОТВОРНАЯ ПАМЯТЬ АЛЛАЙХОВСКОГО ЮКАГИРА КИМА КОЧКИНА



В историческом зале Национальной библиотеки 22 августа состоялась презентация книги «Аллайха — земля предков». Автор — Ким Кочкин, к большому сожалению, не дожидаясь своего выхода своей книги. По национальности он был юкагиром и всегда этим гордился.

В книге представлен цикл очерков по истории развития Аллаихи с начала 1739 года до 1922 года, о трагической судьбе юкагиров, которые к началу XX века оказались на грани исчезновения. Архивные материалы и документальные свидетельства, представленные в книге, доказывают, что основателями и первыми жителями Аллаихи являются юкагиры. Профессиональные историки высоко оценили значимость данной книги, где описывается исторический путь аллаиховских юкагиров, который до сих пор мало изучен учеными.

«Важность этой маленькой книги, я полагаю, намного больше, чем можно ожидать от ее скромного размера и простого языка. Это исторические очерки о небольшом народе — юкагирах, и даже не обо всем народе, а только о его локальной группе — аллаиховских юкагирах», — отмечает научный сотрудник Института гуманитарных исследований и проблем малочисленных народов Севера СО РАН, первый вице-президент Ассоциации КМНС РС(Я) Вячеслав ШАДРИН.

Как вспоминает Вячеслав Шадрин, участие **Кима КОЧКИНА** в первом съезде юкагиров в п. Нелемное в 1992 году, на тот момент совсем не помышлявшего об общественной активности, знакомство с юкагирами из разных районов открыли ему глаза, наполнили гордостью за свой

народ, о котором он, оказывается, ничего не знал. Это событие стало тем толчком, которое заставило его начать поиски своих корней. А еще его задела кем-то походя брошенные слова: «Какой ты юкагир?!».

Следует отметить, Аллаиховский район является одним из таких районов, в котором самоидентификация людей является неопределенной, неустоявшейся, ввиду очень тесной смешанности и переплетенности крови разных народов. Поэтому один и тот же человек с равным успехом мог назвать себя и якутом, и юкагиром, и эвеном. При этом у него на это были свои серьезные резоны. Такую ситуацию некоторые исследователи называют «пограничной или плавающей идентичностью».

Собравшиеся на презентации книги родные, друзья, земляки Кима Егоровича вспоминали, как он по крупицам собирал материалы для своей книги. Как он сокрушался, каким он был глупым в молодости, что не слушал и не запоминал, что старики ему рассказывали. Художник, писатель и журналист **Николай КУРИЛОВ** дал послушать фрагмент своей радиопередачи — интервью с Кимом Кочкиным, где тот рассказывает, как его отец внушал ему, что они «одун чии», т.е. «юкагирские люди». И даже, чтобы не забыть, что он юкагир, в молодости на прикладе своего ружья нацарапал «одун чии».

Писатель и ученый **Гаврил КУРИЛОВ-Улууро Адо** вспоминает, что при знакомстве с Кимом Егоровичем он подметил два качества его характера. Первое — это его смелость. Потому что только смелый, мужественный человек будет так устойчиво держаться своей национальной принадлежности, в то время когда советские власти решили, что юкагирского народа как такового не существует и всех записывали эвенами, таким образом аллаиховские юкагиры были ассимилированы, забыли свой язык

и культуру. Вторая черта характера, как подметил Улууро Адо, это его пылкость, с какой настойчивостью Ким Кочкин искал свои родные корни. Его задевало, что в книгах, рассказывающих об улусе, очень мало говорится о юкагирах. Последней каплей для него стала книга «Аллаиховский улус: история, культура, фольклор», после выхода которой он определил свою задачу — знакомить людей с историей и культурой своего народа. Ким Егорович стал собирать материалы о юкагирах, писать статьи в районную газету. Последние годы, приезжая в Якутск, он работал в архивах, как профессиональный историк. Жаль, ему не удалось поддержать в руках свою работу. Супруга **Зинаида Васильевна**, которая собрала заготовки и записи, довела до конца задуманное.

Говорят, что человек жив, пока его помнят. Ким Егорович Кочкин своей книгой побудил своих соплеменников, чтобы они вспомнили о своих корнях и это очень важно. Книга «Аллайха — земля предков» — это рукотворная память не только о народе, но и память о самом Киме Егоровиче Кочкине, который вписал свое имя в историю юкагирского народа.

В память о К.Е. Кочкине Николай Курилов предложил открыть в Аллаиховском районе юкагирский класс. Очень хочется надеяться, что земляки Кима Егоровича поддержат и осуществят эту замечательную идею.

Книга издана при поддержке Торгово-промышленной палаты РС(Я) и Региональной организации содействия развитию арктических районов «Якутская Арктика». Несколько экземпляров книги переданы в Национальную библиотеку РС(Я). Она предназначена для широкого круга читателей, интересующихся жизнью северян, вопросами истории и культуры якутской Арктики.

Ирина КУРИЛОВА

С 21 по 26 августа старинное поселение Жиганск отпраздновал 385-летие своего образования. С 4 по 8 сентября в столице республики прошли Дни Жиганска.

Согласно архивных данных, после основания Якуцкого острога казацкий сотник **Петр БЕКЕТОВ** в том же году (1632) отправил вниз по Лене небольшой отряд во главе с **Алексеем АРХИПОВЫМ** и **Лукой ЯКОВЛЕВЫМ**. Достигнув Полярного круга, на левом берегу реки, на исконных землях жиганских тунгусов она заложили Жиганское зимовье, где остались до следующего вскрытия Лены. Слово «жиганск» произошло от эвенкийского «эдыгээн», означающего «жители низовья реки». В те давние годы зимовья и остроги, появившиеся на северо-востоке Российского государства, были не только местом для жития, но и являлись центром сбора ясака у местных жителей. Такие поселения служивых людей по рекам Лена, Вилюй, Индигирка и Колыма впоследствии стали населенными пунктами.

ОТ ЦЕНТРА КОМИССАРСТВА ДО ЗАШТАТНОГО ГОРОДКА

Я не историк и не краевед. Потому мой рассказ о родном Жиганске не претендует на хронологическое изложение всех событий, произошедших за 385 лет. Это лишь попытка ознакомить читателей с некоторыми, как мне кажется, памятными датами и знатными людьми, которыми богат заполярный поселок. При написании материала не раз обращался к книге «Якутия: хроника, факты, события 1632 – 1917», изданной Комитетом архивной службы республики (составитель **Александр КАЛАШНИКОВ**). Через Жиганы проходили многие экспедиции первопроходцев в поисках новых земель, в том числе **Семена ДЕЖНЕВА** (1731), открывшего пролив между Азией и Америкой. Отбывали здесь ссылку и неугодные царской власти люди: попавшие в немилость вельможи, декабристы, народовольцы, разночинцы. В 1775 году зимовье стало центром так называемого Жиганского комиссарства. Всего таких образований, входивших в состав Иркутской губернии, было пять. Через тринадцать лет (1788) он получил статус уездного города. В 1784 году возвели новую деревянную церковь. В 1790 году Российский Сенат утверждает гербы городов Якутской области Иркутского наместничества. Герб Жиганска представлял собой изображение в верхней части

тигра соболем, а внизу – двух осетров, показывающего, что здешние места богаты рыбой. Однако в 1805 году вместе с Зашиверским упраздняется Жиганское комиссарство. Жиганск присоединяется к Верхоянскому комиссарству и объявляется заштатным городком. В 1882 году в связи с очередной реорганизацией Сибирских губерний образуется Жиганский улус в составе Верхоянского округа Якутской области. Побывали здесь на обратном пути члены экспедиции **В.И. ИОХЕЛЬСОНА**, изучавшие инородцев Колымского и Верхоянского округов (1894-1897), собравшие богатейший материал. Через Жиганск в Булун на пароходе «Лена» в 1896 году пролегал и путь шведских путешественников, искавших следы пропавших без вести земляков, попытавшихся достигнуть на воздушном шаре Северного полюса за год этого. Последние погибли на дрейфующих льдах Арктики. Словом, до революции 17 года XX века жизнь в Жиганске не замирала, хотя были тяжелые времена вплоть до

в журнале «Золотое руно» в Санкт-Петербурге, вместе с «Жиганскими якутами». Поясню, что Аграфеной называется остров-гора, находящийся в 90 км южнее Жиганска, где проходит граница Полярного круга. По местным преданиям, здесь проживала сильная удаганка Аграфена, которой побаивались все. И поныне проезжающие кидают в воду возле острова «гостинцы»,

служил подканцеляристом, секретарем, затем столоначальником Якутского областного правления. В 1839 году выехал в Петербург, где прожил 12 лет. Познакомился с ученым Отто Бетлингом при содействии А.Ф.Миддендорфа, изучавшего Восточную Сибирь. В 1848 году в составе работы О.Бетлинга «О языке якутов» были напечатаны «Воспоминания» А.Уваровского. Произведение

краеведу **Марии ШАДРИНОЙ** из Жиганска. Сейчас здесь проходят Уваровские чтения, конкурсы, учреждена премия им. А.Уваровского. Конечно, немало авторов-якутян посвятили строки Жиганску, всех не перечислишь, как и известных людей, побывавших и полюбивших эти места. Останавливался здесь во время сплава вниз по реке и великий поэт Евгений



ЖИГАНСК. ПУТЬ ДЛИНОЙ

опустошения, связанные с эпидемиями болезней.

ЖИГАНСК В РУССКОЙ И ЯКУТСКОЙ ЛИТЕРАТУРЕ

В августе 1833 года в Якутск по своей воле прибыл **Дмитрий ДАВЫДОВ**, родственник поэта-партизана, героя войны 1812 года **Дениса ДАВЫДОВА** и декабриста **Василия ДАВЫДОВА**. Это был известный поэт, педагог, ученый, автор известной песни «Славное море – священный Байкал». Учительствовал, затем 13 лет работал смотрителем училищ Якутской области, интересовался историей края, изучал якутский язык, принял участие в экспедиции академика **В.М. МИДДЕНДОРФА**. Здесь им написана историческая поэма о Ермаке «Покоренная Сибирь», стихи и проза на якутскую тему, среди которых «Жиганская Аграфена» и «Жиганские якуты и одна из их легенд». К сожалению, имя Дмитрия Давыдова затем было незаслуженно забыто. Интересна судьба «Аграфены». Произведение было найдено ученым-социологом Николаем Васильевым, эвенком, уроженцем из Жиганска, в архиве одной из библиотек Новосибирска в 70 годы прошлого столетия. Оно было напечатано в 1858 году

чтобы умиловить дух знатной женщины. На основании этой легенды и было написано Давыдовым произведение. Если говорить о людях, прославивших не только родной Жиганск, но и Якутию, то нельзя не упомянуть об **Афанасии УВАРОВСКОМ**, авторе первого литературного памятника на якутском языке середины XIX века «Ахтылар» («Воспоминания»). Афанасий Яковлевич родился в Жиганске в семье русского исправника в 1800 году, в детстве с родителями уехал в пригород Якутска.

начинается следующими словами: «На левом берегу великой реки (Лена) в 100 кесах от города Якутска, вблизи Полярного моря, был город по названию Жиганск. Уже давно он упразднен. В этом городе мой отец был исправником; этот город – место моего рождения...» В последние годы Уваровский работал заседателем Якутского земского суда. Умер в октябре 1861 года. Большая заслуга в увековечении его памяти принадлежит известному якутскому писателю **Николаю ГАБЫШЕВУ** и журналисту,

Евтушенку с друзьями. Помню, как в далеком 1985 году мы принимали группу писателей, участников Дней культуры РСФСР в Якутии. Был здесь и казахский писатель Калаубек Турсункулов, который так описал прогулку по Лене, ошеломившей его безбрежностью и крутым нравом: «Неожиданно нас стало бросать, катер заплясал вверх и вниз, словно на качелях. Временами казалось, что небо отрывается от горизонта и несется на нас, и мы приходили в себя от брызг холодной воды, накатившей на катер. А небо было синее,





и жаркое круглое солнце будто припеклось к нему. Это неожиданное зрелище было поразительно. Глазам было больно от света полярной ночи...»
Пусть и далее Жиганск принимает, удивляет и вдохновляет творческих людей, открывающих для себя суровую красоту заполярного края...

ОХОТНИК, ДЕПУТАТ И ПРЕДСЕДАТЕЛЬ РАЙСОВЕТА...

Как бы мы ни относились к советскому периоду, в частности, к коллективизации и образованию, особенно в 20-30-ые годы прошлого века, в Заполярье они сыграли определенную положительную роль в возрождении северных

народов. Создавались национальные районы и наслеги, открывались школы, клубы, избы-читальни, где коренные этносы приобщались к мировой культуре. Разумеется, скачок из кочевого образа жизни в «социалистическую» был небезболезненным. Цивилизация бесцеремонно вторгалась в исконную среду обитания, людей переселяли в поселки и они теряли связи с сородичами, языком и традициями. В то время из народной среды выходили свои национальные лидеры. Одним из них, безусловно, является эвенк **Николай ШЕМЯКОВ**. Родился он в Хатыгинском наслеге Жиганского района в охотничьем тордохе в мае 1913 года. Как и все сверстники, с детства ходил на охоту, умело обращался с оленями. В семнадцать лет вступил в колхоз. К двадцати годам самостоятельно выучился читать и писать. Обучал этому сородичей. Для Николая Васильевича не составляло труда выполнять за промысловый сезон по три-четыре годовых плана. Когда он возглавил бригаду охотников, то равных им не было. В декабре 1937 года земляки избирают 24-летнего Шемякова депутатом Совета Национальностей Верховного Совета СССР первого созыва. Был он и народным избранником в Верховном Совете ЯАССР. Через два года, после курсов при Совнаркомое Якутии, Николай Шемяков

РОДОМ ИЗ ЖИГАНСКА...

Как сказано выше, в Жиганске родились, жили или работали в разные годы многие знатные люди, прославившие его далеко за его пределами. Не все, наверное, знают, что **Михаил НИКОЛАЕВ**, хотя и родился в Октемцах Хангаласского улуса, является выпускником Жиганской школы. Отсюда он уехал учиться в Омск в сельскохозяйственный вуз. Сюда же вернулся работать молодым специалистом. Из Жиганска с должности первого секретаря райкома ВЛКСМ Михаил Ефимович уехал в Якутск руководить столичной комсомольей. Было это в начале 60-х годов XX века... Вся Якутия гордится именами братьев борцов **Романа и Гаврила ДМИТРИЕВЫХ**. Первый прославил якутскую землю, став первым Олимпийским чемпионом по вольной борьбе среди якутян в 1972 году. Это был грандиозный успех якутской школы борьбы и ее великого тренера **Дмитрия КОРКИНА**, под началом которого в Чурапче оттачивал мастерство Роман Михайлович. Между тем юный Рома познал первые победы в стенах Жиганской школы. А родился он в отдаленном наслеге района – Бестяхе. Вообще, Жиганская школа, открытая в 1927 году, выпустила немало известных людей, там

ВРЕМЯ ИДТИ ДАЛЬШЕ...

...Помню, как 15 лет назад в газете «Якутия», когда земляки отмечали 370-летие Жиганска, я написал: «... Жиганская земля сейчас, увы, переживает не самые лучшие времена. По многим экономическим показателям район давно отстал от того, что было ранее достигнуто, будь то в традиционных отраслях, транспорте, строительстве или в культуре и образовании. В этом году огнем уничтожена значительная часть известного за пределами района местного музея. Но хочется надеяться, что есть еще люди, для которых слово Жиганск не является пустым звуком, которые полны желания и сил изменить жизнь к лучшему в родном крае. И верится, что на этой земле еще родятся те, кем будет гордиться вся республика...»
Сегодня ситуация заметно улучшилась. В этом, несомненно, заслуга глав эвенкийских района и поселка **Алексея МАНДАРОВА** и **Василия СОРОКИНА**, их команды, депутатов улуса и наслега, всех жителей. Налицо улучшение социально-экономического положения в районе, по праву занимающего одно из ведущих мест за Полярным кругом, хотя, конечно, нерешенных проблем немало. Но это тема для другого разговора. Впрочем, достаточно взглянуть на программу мероприятий, посвященных 385-летию райцентра. Так, в эти дни введены два 8-ми квартирных и один 12-ти квартирный дома по федеральной программе «Переселение граждан из ветхого жилья». Наконец-то открылось новое здание Жиганского аэровокзала. Обновлен комплекс «Туруу Мас», откуда началось шествие трудовых коллективов до стадиона в праздничный день...
Разумеется, было много и других интересных дел, в частности, открытие выставок коллекционеров, прикладного народного творчества, фестиваль голубики, конкурсы среди мужчин и девушек, ярмарка сельхозпродукции, театрализованное представление, игры, презентация книги «Жиганск сквозь столетия». Отметим свои знаменательные даты пожарная часть, редакция газеты «Новости Жиганска» и райбольница.
С юбилеем вас, дороге земляки! Помним прошлое, живем настоящим, думаем о будущем. Время идти дальше...

Валентин ХРИСТОФОРОВ

ПОЧТИ В ЧЕТЫРЕ ВЕКА



становится председателем Жиганского райсовета. На этой должности он честно и достойно поработал до 1953 года. Многие чурапчинские переселенцы, сосланные в годы Отечественной войны на рыбодобычу, вспоминают о нем добрым словом. Рассказывают, что узнав о трудностях, которые переживают чурапчинцы в местности Улахан-Кюель, председатель райсовета прибыл к ним. Несмотря на суровые законы военного времени, распорядился выдать им продукты и снаряжение из складов района. Лично обучал приезжих премудростям рыбацкого дела. Словом, Николай Шемяков был не только умелым организатором и лидером, но и глубоко человеческим и порядочным начальником...

работали замечательные педагоги. Всех в одной статье не перечислишь. Кстати, всемирно известный хомусист, доктор филологических наук **Иван АЛЕКСЕЕВ – Хомус Уйбаан**, тоже учился здесь. Можно назвать навскидку имена представителя МИД РФ в Якутске **Николая ДЪЯКОНОВА**, знатного костореза и спортсмена **Георгия РОДИОНОВА**, первую золотую медалистку школы **Людмилу СУХАНОВУ**, выдающегося педагога нашего времени **Татьяну САНТАЕВУ**, чье имя не нуждается в комментариях и многих других...
Надо отметить, что 20-30-ые годы в развитии образования района велика роль **Иннокентия КЫЧКИНА**, выпускника Якутской учительской семинарии.

ДОЛГААННАР БАЙАНАЙГА СҮГҮРҮЙЭЛЛЭР

Атырдах ыйын ортоо Муустаах муора кытылыгар тайаан сытар долганнар олорор Урун Хайа сэлиэнньэтигэр баай барылаах Байанай энэкээннэ сүгүрүйэр тэрээһин сыл аайы буолар.

Манна олорор олохтоох дьон обугэлэрин үтүө үгэстэринэн дьэ табатын иитэллэр, балыктыыллар. Ол иһин бары бу күнү мэлдьи кэтэхэллэр. Быйылгы бырааһыннык хара сарсыардаттан киэһэ хойукка диэри олус тэрээһиннээхтик барда.

Долган норуотун ырыаһыта уонна чулуу булчут Н.А.Попов аал уотун иннигэр сүгүрүйэн туран алгыс сиэрин-туомун ытта. Ол кэнниттэн «Ааттаһарым Байанай, аһатарым Аал уотум» диэн улахан концерт дьиирэйдэ, араас эгэлгэ этигэн тыллаах эбэрдэ тыллар этилиннилэр. Олохтоохтор норуот үгэһинэн кэлбит бар дьону кус-хаас эмис этинэн, сибидэй балык мининэн күндүлээтилэр, бу буолар «Байанай бэлэбэ» диэн. Ону таһынан түөлбэлэринэн

уонна тэрилтэлэринэн ытыллыбыт «Ыалдытымсах ураһа» диэн күрэх дьон болбомтотун тарта, үөрүү-көтүү үксээтэ. Байанай энэкээн күндүлээбит миннигэс аһын кэнниттэн оҕолорго уонна улахан дьонно национальнай танас конкурса бырааһыннык биир сүрүн киэргэлинэн буолла. Салгыы «Байанай оонньуулар» диэн булчуттар күрэхтэригэр чэй өрүүтэ, илим үтүүтэ уонна эһиитэ, илими кичэллээхтик бэрийии, оночонон куоталаһы күүрдүк олус интэриэһинэй түһүмэхтэр ытылыннылар.

Булчуттар күрэхтэригэр бу сыл кыайылаабынан булчут уонна балыксыт бэрдэ Семен Кылтасов буолла. Долганнарго номох буолбут хотугу хохуун Христофор Түприн аатынан «Оммоо оонньуулар» диэн

ыччаттар многоборьеларыгар Георгий Андросов бастаата. Элбэх кыттааччылаах мас тардыһытыгар Александр Рыбаков иннин кимиэхэ да биэрбэтэ. Мантан салгыы хапсабайга, сүүрүүгэ уонна да атын көрүннэргэ бэрт эрийсиилээх, ыһылаах-хаһылаах күрэхтэр буоллулар. Ити күүрдүк киэн нэлэмэн иэннээх туундара эбэ хотун хохуун булчуттарыгар-балыксыттарыгар аналлаах тэрээһин олус бэркэ диэн ааста. Киэһэтин «Хэйро» этнокультура дьээтигэр саха эстрадатын эдэр ырыаһытара Ирена Файрушина уонна Кэскил Баишев эбэрдэ концерттарынан бырааһыннык түмүктэннэ.

**Сергей СЫРОВАТСКАЙ –
Мичилий,
«Хэйро» этноцентр
директора**

Урун Хайа, Анаабыр улүүса



РОДОМ ИЗ ЧОКУРДАХА

Мой собеседник Андрей Савинов родом из Чокурдаха, хотя его корни идут также из с. Эселях Момского района: его прадед знаменитый эвенский князец, у которого было множество оленей Афанасий Афанасьевич Слепцов – Апоночи.

Дед со стороны матери Надежды Леонидовны – Леонид Иванович Боков родом с. Николаевка Мензелинского района Татарстана, по национальности русский. А бабушка – носитель эвенской культуры Евдокия Николаевна Бокова, известная в Республике и за ее пределами народная мастерица РС(Я), член союза писателей России, заслуженный учитель ЯАССР, отличник народного просвещения РСФСР, Почетный работник общего образования РФ, отличник культуры РС(Я), член союза мелодистов РС(Я). Любовь к пению, как говорит Андрей, передается от поколения к поколению. Но в основном бабушкин голос и талант передался нашему герою. Это

подтверждает участие и победа на фестивале «Шестое чувство» в этом году, где Андрей представлял эвенов и спел песню Евдокии Боковой «Индибир упэ», костюм подготовила мама, Надежда Леонидовна.

Надо отметить, что Андрей не только поет, но и пишет слова и музыку. Так, он написал песни для таких известных артистов, как Дарья Лаврова и Юлия Бунцевич.

Андрей Владимирович в свои молодые годы достиг многого в исполнении эстрадных песен:

- 2-х кратный обладатель Гран-при конкурса «Омская волна» 2007-2008, г. Омск;
- 2-кратный победитель Республиканских конкурсов караоке «Дьол» 2013 г. и Караоке Stars 2014, г. Якутск;
- 2-кратный обладатель премии «Серебряная нота Туймаады» 2015-2017 гг., г. Якутск;
- Лауреат первой степени конкурса патриотической песни «Наследники Великой Победы» 2017, г. Якутск;
- Финалист и лидер интернет



голосования конкурса «Звезда караоке» 2014, г. Минск;

- Победитель, обладатель Гран При международного конкурса фестиваля «Черноморские звезды» 2017 г. Николаевка, Крым.

Андрей Владимирович поделился своими планами. Так, в сентябре примет участие в бенефисе актрисы оперетты Татьяны Лариной

в Москве. Одновременно в сентябре участвует в финале фестиваля «Таланты России». Во всех конкурсах мой собеседник представляет Якутию.

Беседовала Догдо Асаткани,
член Союза журналистов России

г.Якутск

БИҢИГИ БУОЛАБЫТ: ЭРЭЛЛЭЭХ ҮЧЧАТТАР

Тамара Софроновна СЕМЕНОВА родилась в 1949 году в Жиганском районе, эвенкийка. В 1972 году закончила Якутское педучилище №2. Пишет стихи, прозу.

Первый сборник «На струнах любви» выпущен обществом ВОИ Жиганского улуса в 1994 году. В 2002 году вышла ее книга «Земля моих предков» о матери Ивановой Анне Софроновне, знатной охотнице совхоза «Жиганский». В 2008 году сборник «С любовью преклоняюсь...» выпущен Якутским УПК ВОИ. В 2011 году в издательстве «Бичик» увидела свет книга «Грустный ангел» (мистическая повесть), посвященная трагически погибшему внуку. Тамара Софроновна долгое время сотрудничала с районной газетой «Эдьигээн сонуннара». В настоящее время живет в Якутске.

СТУДЕНТ ҮЧЧАТТАР

*Сайдыылаах, кэскиллээх олобу
оностор
Саргылаах үйэни: тупсарар, уһансар...*
Биһиги буолабыт: эрэллээх

*Үччаттар
Эйэбэс доҕоттор, эр-бэрдэ, эрэттэр!
Кэрэттэн – кэрэни: тупсарар
аналлаах
Эдэр саас, эдэр саас, эдэр саас
эрчимнээх!*

*Биһиги буолабыт: эрэллээх үччаттар
Эйэбэс доҕоттор, эр-бэрдэ эрэттэр!
Ийэттэн-аҕаттан туйабын
хатарбыт
Эйэлээх-эрчимнээх таптала
инэрбит...*

*Биһиги буолабыт: эрэллээх үччаттар
Эйэбэс доҕоттор, эр-бэрдэ эрэттэр!
Кэриэстии сылдыһахпыт өбүгэ
ситимин
Эһээлэр-эбээлэр: быстыбат*

*тыыннарын...
Биһиги буолабыт: эрэллээх үччаттар
Эйэбэс доҕоттор, эр-бэрдэ эрэттэр!
Дьон-норуот туһугар: күүспүтүн
түмүөхпүт.*

*Дьол-эйэ тосхойор туругун
эбиэхпит...
Биһиги буолабыт: эрэллээх үччаттар
Эйэбэс доҕоттор, эр-бэрдэ эрэттэр!
Тупсара туруохпун: үйэ-саас тухары.
Бараммат-хороммот: олохпун
аналын*

*Биһиги буолуохпун: эрэллээх
үччаттар
Эйэбэс доҕоттор, эр-бэрдэ эрэттэр!
Биһиги буолуохпун: эрэллээх
үччаттар
Эйэбэс доҕоттор, эр-бэрдэ эрэттэр!!!*

ПУТНИКУ

*Ты путник в ночи, запоздалый,
а я молодая всей душой!
Забрёл по пути, такой усталый,
на своём жизненном пути...
Здесь обрел ты семью, заботу,
любовь и счастье тут нашёл.
Откормила тебя, напоила, все отдал
за счастье с тобой...*

*Путник, по жизни уставший, ты –
спутником стал для меня!
По жизни, в любви был ты лучшим,
милым, моим, ты стал!
Ты будил меня на рассвете, сильной,
крепкой плотью своей
И вонзался в меня, счастливой...
и в самое сердце пронзал...
Спутник мой, неволью забредший,
как мне тебя удержатъ
Не жена тебе, не любовница даже,
так... необвенчанная «я»...
Приснилась мне – чёрная кошка:
коварство, измена, обман...*

*Чёрная кошка разлучница:
у неё было так много мужчин...*

*Почему на тебя позарилась?!
молодая, взяла красотой?!
Как, скажи, жить мне теперь:
без сердца любви, без души?...
Сердце разорвано пополам, где мне
его отыскать, как найти?
Путник мой, в ночи запоздавший,
плачу, рыдаю, сама
Бросил меня, оставил, ушёл...
неприкаянная твоя душа...
И буду рыдать до рассвета,
в постели: одинокая насовсем...*

*Сердцу ведь, никак не прикажешь,
краюшку делили вдвоём
Милый, родной, любимый,
может вернёшься домой???
Зависть – зла, но я завидую ей;
молодой и красивой меня...
Отняла...чтоб, руки отсохли!
Украла у меня любовь!!!...
Чтобы её: громом и молнией;
разразило и в пух, и в прах...
От ворот-поворот: устрою;
порчу, вред на неё наведу...*

*За любовь мою, поруганную,
ничего прощать не хочу!!!
Путник мой! в ночи заплутавший,
я простила тебя давно...
Отревелась и отстрадалась, но,
буду любить все равно!!!...
Тебя мне судьба подарила!
Я так мало познала любви....
А тебя люблю всей душой,
всем сердцем тебя люблю!!!
Возвращайся, родной, буду ждать,
только тебя я люблю!
Путник ты мой запоздавший,
любимый, родной, дорогой!
Всюду буду ходить за тобою,
всюду буду видеть тебя!!!*

*– Ты устал, присядь, отдохни,
я люблю тебя милый, родной
Для неё, же, капкан поставлю,
буду всюду ходить за тобой.*

*Ночью буду тебе покрывалом и укрою
тебя – своим теплом
Я тебя любить не устану, для тебя:
обернусь – ручейком:
– Сполоснись, умойся, выпей!
Я в капельку росы превращусь
Ей, от ворот – поворот устрою,
порчу, вред на неё наведу!..
А если ты в тундру уедешь,...
то, и там я тебя найду!!!
Растелюсь, пред тобою:ягелем,
лягу рядом и буду всласть,
Целовать тебя сладким-сладким,
от морошки губами опять.
Путник мой,... вконец, заплутавший,
отболела моя душа...
Только слёзы бегут, только сердце
болит и любит одна...
Я не буду рыдать от страданий,
я своё отстрадала сполна.
Так и будешь стоять пред глазами,
милый, родной вернись!!
Путник мой, невесть запоздалый,
такой дорогой для меня!!!
Меня мама моя, научила: что
не стоит плакать, страдать...
Сердце моё сберегла, родная, славная,
мудрая мама моя!!!
Путник мой долгожданный, прикипела
к тебе всем сердцем
Оттого и печаль глубока: всё о нём,
всё о нём. Всё о нём...
Единственный мой, любимый:
буду тебя любить и беречь...
Буду любить тебя бесконечно:
страстно любить и ждать...
Благодарна тебе за любовь,
что подарил мне, не взирая...
«Время вспять побежит,
всё вернётся! Всё вернётся!!!
Всё вернётся на круги своя!!!»,-
так, верила, мама моя!!!
Лет до 100 – доживу без старости!!!
Никогда не забуду ТЕБЯ!*

ЖИГАНСК. ЮБИЛЕЙ В СТОЛИЦЕ УДАЛСЯ

Автор этих строк за свою долгую журналистскую практику бывал во многих торжествах муниципалитетов в Якутске. Однако, мероприятия Дней родного Жиганского национально-эвенкийского района, превзошли все мои ожидания. Жиганцы, отмечая 385-летие своего одноименного районного центра, впервые провели такое масштабное мероприятие за пределами улуса. И надо сказать, что оно прошло достойно, зрелищно и, главное, было полезным для всех участников и гостей юбилейных торжеств.

Так, состоялись официальные приемы в правительстве, в якутском парламенте и столичной мэрии. Очень насыщенными и интересными были встречи выпускников Жиганской школы (кстати, нынче отмечающей свое 90-летие) в СВФУ, научно-практическая конференция по культуре северян в ИГиПМНС. В историческом зале Национальной библиотеки собрались почитатели книг на презентацию пяти (!) новых изданий, рассказывающих о жиганской земле. Юные борцы из десяти районов боролись за звание лучших на призы имени Романа Дмитриева на якутском ковре. При полном аншлаге и на одном дыхании на сцене Саха театра прошла премьера спектакля «Тайахтаах сулуһум анныгар» (автор Семен Ермолаев), посвященная легендарному сыну эвенкийского народа Николаю Шемякову. Все роли исполнили самодельные артисты Жиганска, клуб которого снесен из-за ветхости... Правда, в недалеком будущем обещают начать строительство нового центра культуры и досуга. Много народу пришло и на просмотр документального фильма про Жиганск, снятого журналистами НВК «Саха» в старейшем кинотеатре «Центральный». Немало юных участников собрал эвенкийский детский фольклорный фестиваль «Аюкта» в центре имени Кулаковского. В том же здании проходило торжественное собрание с большим праздничным концертом. В пятницу жители Якутска смогли побывать на закрытии Дней Жиганска на площади Орджоникидзе, где прошло народное гуляние с танцами, песнями и торговлей. Словом, праздник жиганцев в столице удался!

Валентин ХОТУ

Фотографии с мероприятий Василия КОНОНОВА



НАШ ПОДПИСНОЙ ИНДЕКС: 35814

САХА ПЕЧАТЬ
БЭЧЭЭТ



Учредитель:
Правительство Республики Саха (Якутия)
Издатель:
АУ РС(Я) «Сахапечать»,
677000, г.Якутск,
ул.Орджоникидзе, 31, каб 113
тел/факс: 34-39-17
e-mail: sakhapечат@mail.ru
Генеральный директор
Ф.П. ПЕСТРЯКОВ

Главный редактор
В.В. ХРИСТОФОРОВ

Адрес редакции:
677000, г.Якутск,
ул.Орджоникидзе, 31, каб 113
тел.: 34-43-64, факс: 34-39-17
e-mail: ilken@inbox.ru

Над номером работали:

Андрей ИСАКОВ
Ирина КУРИЛОВА

В НОВОМ ВЕКЕ ЧИТАЙТЕ "ИЛКЭН"!

Время подписания
в печать по графику 17.00,
фактически 17.00
07.09.2017 г.
Отпечатано
в ОАО «Медиа-Холдинг
Якутия»
677008, г.Якутск,
ул.Вилкойский пер, 20,
Тираж 543 экз. Объем 4п.л.

Дата выхода:
08.09.2017 г.
Любая перепечатка
материалов
допускается только с
письменного разрешения
редакции.
Мнение авторов может
не совпадать с мнением
редакции.
Цена свободная.